



**LEGISLATIVE ASSEMBLY  
OF YUKON**

---

**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE  
DU YUKON**

---

**FIRST SESSION OF THE  
THIRTY-FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**PREMIÈRE SESSION DE LA  
TRENTE-CINQUIÈME ASSEMBLÉE  
LÉGISLATIVE**

**BILL NO. 16**

**PROJET DE LOI N°16**

**SECOND ACT TO AMEND THE  
LEGAL PROFESSION ACT, 2017  
(2022)**

---

**LOI N° 2 DE 2022 MODIFIANT  
LA LOI DE 2017 SUR LA  
PROFESSION D'AVOCAT**

---

First Reading:

Première lecture :

Second Reading:

Deuxième lecture :

Committee of the Whole:

Comité plénier :

Third Reading:

Troisième lecture :

Assented to:

Date de sanction :



## EXPLANATORY NOTE

---

This enactment amends the *Legal Profession Act, 2017* to

- Give discretion to an investigator to dismiss, after investigating, a complaint; and
- Prevent the bringing or continuing of legal proceedings for damages against a person who is acting on behalf of the Law Society when they are performing a duty or exercising a power, in good faith, under the Act or the Rules of the Law Society.

## NOTE EXPLICATIVE

---

Le présent texte modifie la *Loi de 2017 sur la profession d'avocat* aux fins suivantes :

- donner aux enquêteurs le pouvoir discrétionnaire de rejeter toute plainte, après enquête;
- empêcher que soit intentée ou continuée toute procédure en dommages-intérêts contre toute personne qui agit au nom du Barreau dans l'exercice, de bonne foi, des attributions que lui confèrent la Loi ou les Règles du Barreau.





## **SECOND ACT TO AMEND THE LEGAL PROFESSION ACT, 2017 (2022)**

## **LOI N° 2 DE 2022 MODIFIANT LA LOI DE 2017 SUR LA PROFESSION D'AVOCAT**

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

La Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

### **1 *Legal Profession Act, 2017* amended**

### **1 *Modification de la Loi de 2017 sur la profession d'avocat***

This Act amends the *Legal Profession Act, 2017*.

La présente loi modifie la *Loi de 2017 sur la profession d'avocat*.

### **2 Section 64 amended**

### **2 Modification de l'article 64**

Paragraph 64(a) is replaced with the following:

L'alinéa 64a) est remplacé par ce qui suit :

- (a) may dismiss the complaint;

- a) peut rejeter la plainte;

### **3 Section 171.01 added**

### **3 Ajout de l'article 171.01**

The following section is added after section 171:

L'article qui suit est ajouté après l'article 171 :

#### **171.01 Immunity**

#### **171.01 Immunité**

No action or legal proceedings for damages may be brought or continued against a person acting on behalf of the Society for anything that the person, in good faith, does or omits to do while

Aucune action ni autre procédure en dommages-intérêts ne peut être intentée ou continuée contre toute personne qui agit au nom du Barreau pour tout acte ou omission commis de bonne foi :

- (a) performing or intending to perform a duty under this Act or the rules; or
- (b) exercising or intending to exercise a power under this Act or the rules.

- a) dans l'accomplissement effectif ou censé tel de toute obligation que lui imposent la présente loi ou les règles;
- b) dans l'exercice effectif ou censé tel de tout pouvoir que lui confèrent la présente loi ou les règles.